

# Mais OPORTUNIDADES para MAIS PESSOAS

Fundação Pan-Americana para o Desenvolvimento



## Relatório Anual 2015



**PADF**  
FUNDAÇÃO PAN-AMERICANA PARA O DESENVOLVIMENTO



Organização dos  
Estados Americanos

Mais direitos  
para mais pessoas



# 1

## TUDO COMEÇA COM **UMA** PESSOA.

Uma pessoa pode ser um agente de mudança para melhorar a vida daqueles que vivem em pobreza crônica.

Na Fundação Pan-Americana para o Desenvolvimento (PADF) nos dedicamos a atender as pessoas mais vulneráveis, na América Latina e no Caribe, através do desenvolvimento sustentável das comunidades.

Junte-se a nós e seja essa pessoa.

# 4

RESUMO

# 6

MANCHETES



8 RELATOS

14

OLHADA

16

DESTAQUES  
DOS  
PROGRAMAS

18

PADF E OS  
OBJETIVOS DE  
DESENVOLVIMENTO  
SUSTENTAVEL

ÁREAS DE  
CONCENTRAÇÃO

20

22

PARCEIROS  
RECENTES

24

Mensagem e  
Liderança

26

DADOS  
FINANCEIROS

8  
2

EQUIPE  
DA PADF

## LIMPEZA DE PRAIAS

A PADF doou ferramentas a organizações de comunidades locais em **Belize** como parte do projeto financiado por Taiwan, de preparação e resiliência, que visa preparar áreas costeiras para enfrentar desastres naturais e os efeitos das mudanças climáticas.



## PLANTAR UMA SEMENTE

A PADF está orientando alunos no sudeste do **Brasil** como parte de um programa de biodiversidade financiado pela Caterpillar. Na **Guatemala**, estamos lançando um projeto com a USAID/OFDA para ensinar práticas agrícolas ecologicamente corretas aos fazendeiros.



## GALINHAS PARA MUDANÇA

Galinhas são um alimento para consumo e para venda que proporciona um modo sustentável para uma família obter renda. Em 2015, a PADF e parceiros doaram mais de 720 galinhas, cabras e perus para famílias no noroeste do **Haiti**, onde os residentes lutam contra a escassez de alimentos.

# Os Produtos

## MANTENDO AS LUZES ACESAS

Depois da passagem do furacão Joaquin pelas **Bahamas** em outubro de 2015, a PADF enviou 15 geradores domésticos portáteis para as famílias afetadas, graças a uma doação da Royal Caribbean Cruises Ltd.



## Pequenas coisas que estão fazendo uma grande diferença



## CANOA COLOMBIANA

Na maré baixa, mulheres na costa **colombiana** do Pacífico catam mariscos nos mangues. A PADF firmou parceria com o governo colombiano para doar canoas motorizadas e modernos equipamentos de pesca para ajudar as famílias a melhorar a coleta.

# Em suas palavras

“Se ocorrer um desastre, nós podemos ajudar a **salvar vidas**”.

— Eshron Rodgers, 24, a respeito do programa da PADF de subsistência resiliente financiado por Taiwan, em São Vicente, que treina jovens a se preparar e responder a desastres naturais.

“**Cité Soleil** não é uma questão de gangues, mas de pessoas com uma **profissão e um diploma**”.

— M. Nesmy Manigat, Ministro da Educação do Haiti, em pronunciamento aos formandos de um programa de treinamento vocacional patrocinado pela PADF, ONU e o governo haitiano.

“Se cada um fizer sua pequena parte, conseguiremos **ter um meio ambiente mais equilibrado**”.

— Conrado Muller, um proprietário de uma área verde no sudeste do Brasil participando do programa de conservação ConBio+ patrocinado pela Caterpillar.

“Fizeram minha família desaparecer e nos forçaram a sair, mas eu os **perdoei** porque estavam cegos pela ignorância. Aqui, eles nos prepararam para a **reconciliação**”.

— Pedro Luis Pino, sobre o apoio que recebeu de um programa de reintegração patrocinado pelo Ministério da Justiça para ex-combatentes nos arredores de Medellín, Colômbia.

“O programa **KARI YU** demonstra que os jovens podem ser **agentes de mudança** e contribuir para uma sociedade inclusiva e economicamente competitiva”.

— Jay Anania, ex-embaixador dos EUA no Suriname, em seu discurso em uma cerimônia de graduação do Programa Kari Yu! da USAID/PADF no Suriname

# Resumo

## NOTÍCIAS E RELATOS

📍 Belize

### EM ASCENSÃO

Esses jovens empreendedores abriram empresas na problemática região sul da Cidade de Belize graças ao programa de treinamento da PADF de serviços de engajamento de jovens (YES, por sua sigla em Inglês) e às subvenções da Embaixada dos EUA em Belize.



#### O LAVA-RÁPIDO

Roy sente-se em casa sob o capô de um automóvel. Há alguns anos, ele lutava contra o vício das drogas. Depois de receber treinamento em negócios, apoio e capital inicial do programa YES, ele adquiriu uma lavadora de alta pressão, um jogo de ferramentas e abriu um lava-rápido, o Roy-O's Car Wash. O treinamento fez uma grande diferença.

##### EM SUAS PRÓPRIAS PALAVRAS

“Hoje sou outra pessoa. Essa ajuda me mostrou que, se você pode trabalhar você pode ser o patrão”.



#### A COSTUREIRA

Depois de abandonar a escola, Jeime trabalhou como costureira em uma alfaiataria. O salário era baixo, mas depois de passar pelo programa YES, ela apresentou um plano de negócios ao comitê da PADF, que lhe concedeu os fundos necessários para comprar uma máquina de costura elétrica nova. Agora, ela faz roupas sob encomenda para uma clientela cada vez maior.

##### EM SUAS PRÓPRIAS PALAVRAS

“Se eu não tivesse recebido os fundos da PADF, não teria conseguido impulsionar meus negócios”.



#### A BARRACA DE SUCOS

Dwayne espremia manualmente centenas de laranjas e limões em uma antiga prensa em sua sala de estar. Graças aos serviços de treinamento e orientação da PADF no Centro de Desenvolvimento de Pequenas Empresas de Belize, ele está elaborando um plano de marketing. Ele agradece o incentivo que recebeu de seus orientadores no programa. Saber que outras pessoas acreditavam nele foi fundamental.

##### EM SUAS PRÓPRIAS PALAVRAS

“Se eu tiver a oportunidade, farei o mesmo por outras pessoas”.

📍 Brazil

### TRATAMENTO DE DIABETE TORNA-SE DIGITAL

Aproximadamente, 11,6 milhões de brasileiros vivem com o diabetes. Sediada em São Paulo, a Associação de Diabetes Juvenil (ADJ) promove conscientização e oferece tratamento gratuito para jovens acometidos pela doença. Com subsídios fornecidos pela Medtronic e suporte técnico da PADF, a associação aprimorou seu website para oferecer uma variedade de recursos de multimídia para pessoas que convivem com o diabetes, inclusive conjuntos para testes gratuitos. Isso resultou em um aumento no número de associados e de voluntários. Atualmente, a ADJ concentra-se em oferecer suporte, incluindo atividades como um acampamento para crianças diabéticas, uma clínica móvel, seminários sobre nutrição e cuidados pessoais, além de consultas particulares com médicos.





📍 Haiti

## UM TRABALHO DOCE

Empresas haitianas recebem apoio financeiro e técnico através do programa LEAD, subvencionado pela Agência dos Estados Unidos para o Desenvolvimento Internacional (USAID). Essas empresas criaram mais de 10.000 empregos, muitos dos quais para mulheres como Raymonde Michele (esquerda) que trabalha na SOGEPA, uma fábrica de processamento de cacau.

“O dinheiro que ganho me permite cuidar de mim mesma e pagar aluguel para mim e para meus filhos”, diz ela.



📍 Uruguai

## LUTANDO PELA VIDA

Para bebês prematuros, a vida é um desafio desde o início. A Agência de Logística de Defesa (Defense Logistics Agency) em Texarkana, Texas, EUA, doou incubadoras e outros equipamentos no valor de \$380 mil dólares para o Hospital Círculo Católico em Montevideú.

“Graças à PADF, centenas de bebês têm agora uma chance de lutar por suas vidas”.

– Gerardo Saxlund, diretor financeiro do hospital



📍 Regional

## EQUIPAMENTOS DE SOBREVIVÊNCIA

Com o suporte de Taiwan, a PADF doou 100 kits de cuidados clínicos para os ministérios da saúde em Belize, Haiti, Honduras e Panamá. A doação é parte de um esforço para proteger os profissionais de serviços de saúde no caso de uma epidemia de Ebola. Os kits são equipados com jalecos, óculos de proteção, respiradores, máscaras, luvas, sacos para resíduos de risco biológico, aventais e outros itens essenciais que atendem aos rigorosos padrões das organizações internacionais de saúde.

Os kits são equipados com jalecos, óculos de proteção, respiradores, máscaras, luvas, sacos para resíduos de risco biológico, aventais e outros itens essenciais que atendem aos rigorosos padrões das organizações internacionais de saúde.

📍 Colômbia

## UM POÇO DE BONDADE

A PADF está perfurando ou reparando mais de 40 poços em La Guajira, Colômbia, fornecendo água potável para comunidades indígenas atingidas pela seca. Financiado pelo governo da Colômbia, o projeto está beneficiando 6.600 pessoas que vivem em extrema pobreza.

“Esse projeto deu à nossa comunidade a possibilidade de ter água, plantar novamente e colher nosso próprio alimento”.

– Carmen Ipuana, líder local da vila de Media Luna



# As Manchetes

Em 2015, os programas da PADF atraíram extensa cobertura da mídia em toda a região. Eis uma amostra das manchetes.

Reino Unido	THE TELEGRAPH	<b>“As Américas Sempre Foram um Cadinho de Democracia”</b>
EUA	CITISCOPE	“Seis Lições Aprendidas com a Reconstrução de Porto Príncipe”
EUA	FOX NEWS LATINO	“Lançamento da Plataforma com Dados de Mortalidade Maternal na Argentina, Colômbia e México”
MÉXICO	REFORMA	<b>“A pobreza não é um Fato Predestinado”</b>
PANAMÁ	LA ESTRELLA	“A Sociedade Civil é a Definição de Democracia”
COLÔMBIA	DIARIO DEL SUR	<b>“1.100 Famílias Beneficiadas com Centros Esportivos”</b>
EUA	REUTERS	“A iniciativa ‘Dia da Lei’ da PADF e do Ministério da Educação ajuda Jovens Bahamenses a Aprender sobre Leis, Processo Legal e Participação Cívica”
EUA	DEVEX	<b>“Contando Pequenas Vitórias no Haiti”</b>
EUA	UPI ESPAÑOL	“PADF Doará Equipamentos de Proteção Contra Ebola em Caso de Epidemia na Região”



SURINAME HERALD “88 Candidatos a Emprego Recebem Certificados”

EL NUEVO DIARIO “AmCham e PADF Promovem Emissão de Cartões de Identidade”

REVISTA LÍDERES “Enfrentando a Pobreza e a Vulnerabilidade nas Américas”

BAHAMAS WEEKLY “Lançado Novo Projeto de Resiliência de Comunidade Costeira de Belize”

# IMPACTO SOCIAL



@enoorman

Programa Kari Yu! lança campanha na mídia @PADFSuriname para incentivar empresas a contratar jovens

@HWLSHumanRights

Agradecemos à @padforg por dar aos nossos alunos a oportunidade de participar do "Programa de Resistência e Prevenção"

@OASFCU

@PADForg & @RedCross melhoram abrigos de #emergência no norte do #Haiti buff.ly/1NHJA9z #gestãodedesastres

Pan American Development Foundation - Belize adicionou 4 novas fotos. 3 de dezembro de 2015

Habilidosa equipe da PADF em Belize visita Abalone Caye na Reserva de Porto Honduras para ver como pedregulhos e telas metálicas podem conter a erosão e proteger os manguezais.

@corpomatamoros

Graças ao apoio da @Boeing @padforg. Heróis receberam treinamento e agora estão trabalhando #ManufacturasQueridoSoldado @mindefensa



@USAID\_Haiti

Mais um donatário #LEAD! Esta pequena empresa recicla plástico coletado nas ruas de Porto Príncipe e gera empregos! @PADFHaiti

@ONMPRICDMX

“Os jovens constituem o setor que enfrenta o maior risco de ser traficado”. #CaterinaValero Diretora @padforg #RT

# Uma Vizinhança Renascida

Um programa de revitalização urbana está facilitando a vida de milhares de moradores.

## DESENVOLVIMENTO EM ANDAMENTO

Quase metade dos edifícios na comunidade Delmas 32 foi destruída no terremoto de 2010. Hoje, é um movimentado centro urbano cheio de vida graças à construção de prédios de apartamentos, um mercado ao ar livre, estradas recém-pavimentadas e esgotos. É parte do programa Projeto para Desenvolvimento Participativo Urbano (PRODEPUR, por sua sigla em francês) da PADF, financiado pelo Banco Mundial e pelo Banco de Desenvolvimento do Caribe em parceria com o órgão governamental do Haiti responsável pela monetização para programas de auxílio ao desenvolvimento (BMPAD, por sua sigla em francês).

## QUILÔMETROS DE ESTRADAS

Depois do terremoto, a PADF e seus parceiros repararam mais de 1.100 residências danificadas apenas em Delmas 32 sozinha—10.000 em todo o país. O que começou como resposta emergencial tornou-se um projeto plurianual de desenvolvimento que inclui cerca de treze quilômetros quadrados de estradas, mais de 300 postes com iluminação solar, novas calçadas e vielas, quiosques de água e muito mais.

## UM NOVO LAR

Em 2015, 18 famílias que foram deslocadas após o terremoto mudaram-se para um novo complexo residencial construído na Rua Durand. A construção continua em outra unidade para 24 famílias incluindo uma quadra de basquete e um anfiteatro.

## INFRAESTRUTURA ÚTIL

Losa Ismé (à direita) viveu em Delmas 32 por vários anos. “As estradas, a iluminação de rua, os edifícios—são todos muito úteis para nós”, diz o senhor de 73 anos de idade. “Não moramos mais na lama, e a região se desenvolveu de verdade”.



# Espaços para as

**Crianças** Uma rede de centros para jovens mantém as crianças seguras depois da aula.

## CARINHO, AFEIÇÃO E AMOR

Yeidis Tapias frequenta o centro para jovens em San Bernardo del Viento há três anos para ter aulas de dança, jogar futebol e fazer a lição de casa. É um lugar seguro para o qual a menina de 11 anos pode ir depois da aula, enquanto sua tia ainda está no trabalho. "O centro nos dá carinho, afeição e amor", ela diz.

## INVESTINDO NA JUVENTUDE

O programa é mantido em um dos 22 centros comunitários ou "Casas Lúdicas", como são chamados, construídos pela PADF em apoio ao Ministério das Relações Exteriores da Colômbia. O investimento de \$17 milhões de dólares é parte do esforço do governo colombiano para evitar que os jovens sejam aliciados por guerrilheiros e redes criminosas.



## UMA REDE EM EXPANSÃO

Os centros para jovens estão situados por todo o país atendendo a cerca de 75.000 famílias. Em 2015, o governo da Colômbia doou \$1,7 milhão de dólares à PADF para construir outros seis centros para jovens. A PADF constrói os centros e trabalha com membros da comunidade local e representantes do governo municipal para manter os centros em funcionamento.

## ESPERANÇA RENOVADA

A Casa Lúdica ajudou Yeidis com seus estudos. Seu sonho é ser professora de matemática. Enquanto isso não acontece, ela reza por sua segurança e a de sua família e pelo fim da violência.

**"A primeira coisa que vi foi um instrutor ensinando as crianças a ler e a gostar de ler livros. Essa é uma parte muito importante da vida de qualquer pessoa".**

– Juan Manuel Santos, Presidente da Colômbia



Crédito: @JuanManSantos

 Belize, São Vicente e Granadinas

# Mapeando

Soluções para as Mudanças Climáticas

Usando alta tecnologia, as comunidades costeiras criam mapas de risco para ilustrar as áreas vulneráveis a desastres naturais



Os jovens no Caribe buscam respostas para um dos maiores problemas que nosso planeta enfrenta: como proteger as áreas costeiras contra a mudança climática. Na ilha de São Vicente, 40 por cento da população correm o risco de morrer por conta de dois ou mais perigos, inclusive um vulcão ativo. Em Belize, o nível do mar em elevação e os padrões climáticos imprevisíveis ameaçam a segunda maior barreira de corais do mundo.

“Não se pode ignorar o que está acontecendo”, diz Natalia Bhajan, coordenadora de jovens do programa da PADF em São Vicente. “É por isso que as pessoas em nossa região precisam ser educadas”.

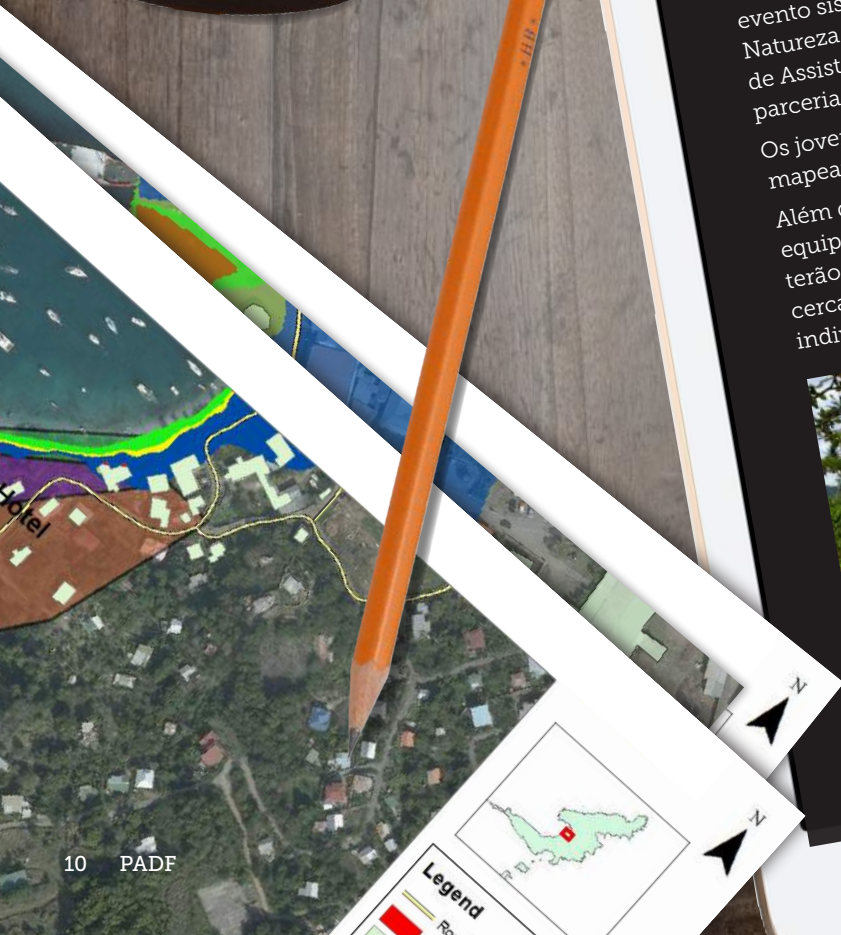
**“Não se pode ignorar o que está acontecendo”.**

A PADF firmou parceria com Taiwan para capacitar cinco comunidades em São Vicente, Granadinas e Belize para se prepararem melhor para enfrentar e responder a qualquer evento sísmico ou climático que Mãe Natureza enviar. O projeto é parte do Fundo de Assistência e Reconstrução de Desastres de \$2,5 milhões de dólares da parceria de cinco anos entre Taiwan e a PADF.

Os jovens recebem treinamento sobre o uso de dispositivos de GPS para mapear áreas vulneráveis a erosões, enchentes ou deslizamentos de terra.

Além disso, treinamos socorristas em cada comunidade e equipamos equipes locais de resposta emergencial. Até o final de 2016, os projetos terão treinado mais de 200 jovens em mapeamento digital e impactado cerca de 18.000 pessoas—7.000 em São Vicente e estimados 11.000 indivíduos em Belize.

Os mapas mostram aos residentes para onde evacuar em caso de emergência. Para alguns, é a primeira vez que estão sendo conscientizados de que vivem em uma zona de risco, segundo Hayden Billingly, um facilitador local que ministrou aulas de mapeamento de riscos em São Vicente. “Um mapa facilita muito visualizar o que acontece”.



# Abram as Portas para os Jovens

Campanha incentiva o setor privado a contratar formandos do programa PADF de assistência aos jovens



As metas profissionais de Philomenia pareciam fora de alcance quando ela engravidou e abandonou o curso colegial. Hoje, ela está estudando para ser enfermeira, graças ao programa Desenvolvimento de Jovens e Reforma Juvenil do Suriname.

Conhecido localmente como Kari Yu!, ou “Chamando Você”, o programa é financiado pela Agência dos Estados Unidos para o Desenvolvimento Internacional (USAID) e implementado pela PADF. Trabalhando com o Ministério da Educação do Suriname, a PADF desenvolveu um treinamento de 60 horas para jovens que abandonaram a escola. Mais de 2.200 jovens participaram do curso desde o lançamento do programa em 2013, e mais de 440 desses jovens encontram-se empregados.

“Mudou a minha vida”, diz Philomenia. “Aprendi como lidar com a procura de emprego. Você precisa continuar ampliando suas capacidades profissionais para que possa alcançar níveis mais altos.”

## “Mudou a minha vida.”

Com os jovens fazendo sua parte ao se preparar para ingressar no mercado de trabalho, o programa Kari Yu! quer encorajar o setor privado a contratá-los. Em 2015, lançou o projeto “Abram as Portas”, uma campanha multimídia de conscientização que convoca o governo, as indústrias locais e institutos vocacionais a trabalharem em conjunto para criar empregos para jovens no Suriname.

“Precisamos do apoio das empresas locais”, diz Carlo Arze, Diretor do Programa Kari Yu!. “Todo jovem que procura emprego depende de apenas um empregador para lhe dar uma oportunidade. O primeiro empregador é de suma importância quando se começa uma carreira”.



“Precisamos do apoio das empresas locais. Cada jovem que procura emprego precisa apenas de um empregador para lhe dar uma oportunidade. O primeiro empregador é de suma importância quando se começa uma carreira”.

– Carlo Arze, Diretor do Programa Kari Yu!



# Transformando a Polícia em Aliados Comunitários

Um novo programa de treinamento usa uma abordagem centralizada na comunidade para ajudar a polícia e outros representantes legais a evitar a criminalidade juvenil.

Em Trinidad, o programa é chamado “Cruzando Fronteiras”. Todos os dias, policiais como o Inspetor Ian Charles arriscam suas vidas patrulhando territórios de gangues em Porto de Espanha, a capital. As gangues são profundamente entrincheiradas e a polícia tem seu trabalho dificultado nessas disputas territoriais, diz Charles, membro da Força-tarefa Interagências do Serviço Policial de Trinidad e Tobago. “O elemento criminoso desempenha um papel de Robin Hood, dando festas, fazendo as pessoas jovens gravitarem ao redor desse tipo de vida”. Apesar de uma população de apenas 1,3 milhão, a nação-ilha de Trinidad e Tobago tem mais de 100 gangues. A nação tem também a décima maior taxa de assassinatos do mundo, de acordo com as ONU. A PADF está fazendo uma parceria com o Escritório para Assuntos Internacionais de Narcóticos e Execução da Lei (INL) do Departamento de Estado dos EUA para evitar crimes antes de ocorrerem através de auxílio a comunidades. O Programa de Resistência e Prevenção, ou RAPP, está ativo em Trinidad, nas Bahamas e no Suriname.

O programa elaborou um currículo personalizado para treinar policiais, oficiais de justiça, assistentes sociais e educadores para, em conjunto, tratar das causas da criminalidade. Mais de 850 pessoas em três países concluíram o seminário. Sharon Francis-Gaines, uma administradora de trabalho social no Ministério da Educação de Trinidad cursou o treinamento uma segunda vez para que pudesse se tornar certificada para ensiná-lo. “Este treinamento é exatamente o que eu preciso”, diz Francis-Gaines. Como Assistente Social de longa data, ela está

familiarizada com o crime e a delinquência que assolam as escolas. “Estamos tentando usar técnicas que aprendemos no programa RAPP para criar intervenções. A estratégia é muito detalhada. É mais fácil mapear e monitorar”.

É por isso que o RAPP inclui programas comunitários que permitem aos jovens aprender mais sobre o sistema judiciário e vice-versa. Os alunos expressam suas opiniões, medos e frustrações sobre a violência nas escolas nos chamados Diálogos com Jovens implementados pela PADF. O programa inclui também simulações de julgamentos onde

alunos-atores representam situações judiciais da vida real diante da platéia. Até agora, o programa alcançou mais de 8.000 pessoas em três países através de seu curso de certificação, programas de auxílio social e eventos.

A violência juvenil tem origem em questões complexas, incluindo problemas familiares e falta de acesso

a serviços sociais. “É importante tratar dessas questões em conjunto e de uma perspectiva interdisciplinar, entre os órgãos”, diz Caterina Valero, Gerente Geral de Programas da PADF. “É importante também mudar a percepção que os jovens têm da polícia. Muitos jovens vêem o policial como um inimigo, em vez de um aliado”.

O Sargento Charles conhece muito bem essa percepção. Apesar do perigo no bairro de Beetham Gardens, onde faz sua ronda, ele acredita nos princípios do programa RAPP de caminhar pela comunidade à paisana para manter abertas as linhas de comunicação. “É preciso interagir”, diz ele. “Não podemos simplesmente sentar e esperar que os jovens venham até nós”.

**O programa RAPP já alcançou mais de 8.000 pessoas em Trinidad e Tobago, Bahamas e Suriname através de seu curso de certificação, programas de auxílio social e eventos.**

A aluna Da'sha Gray da Escola Primária de Sadie Curtis em Nassau, Bahamas, é Embaixadora da Juventude do RAPP.



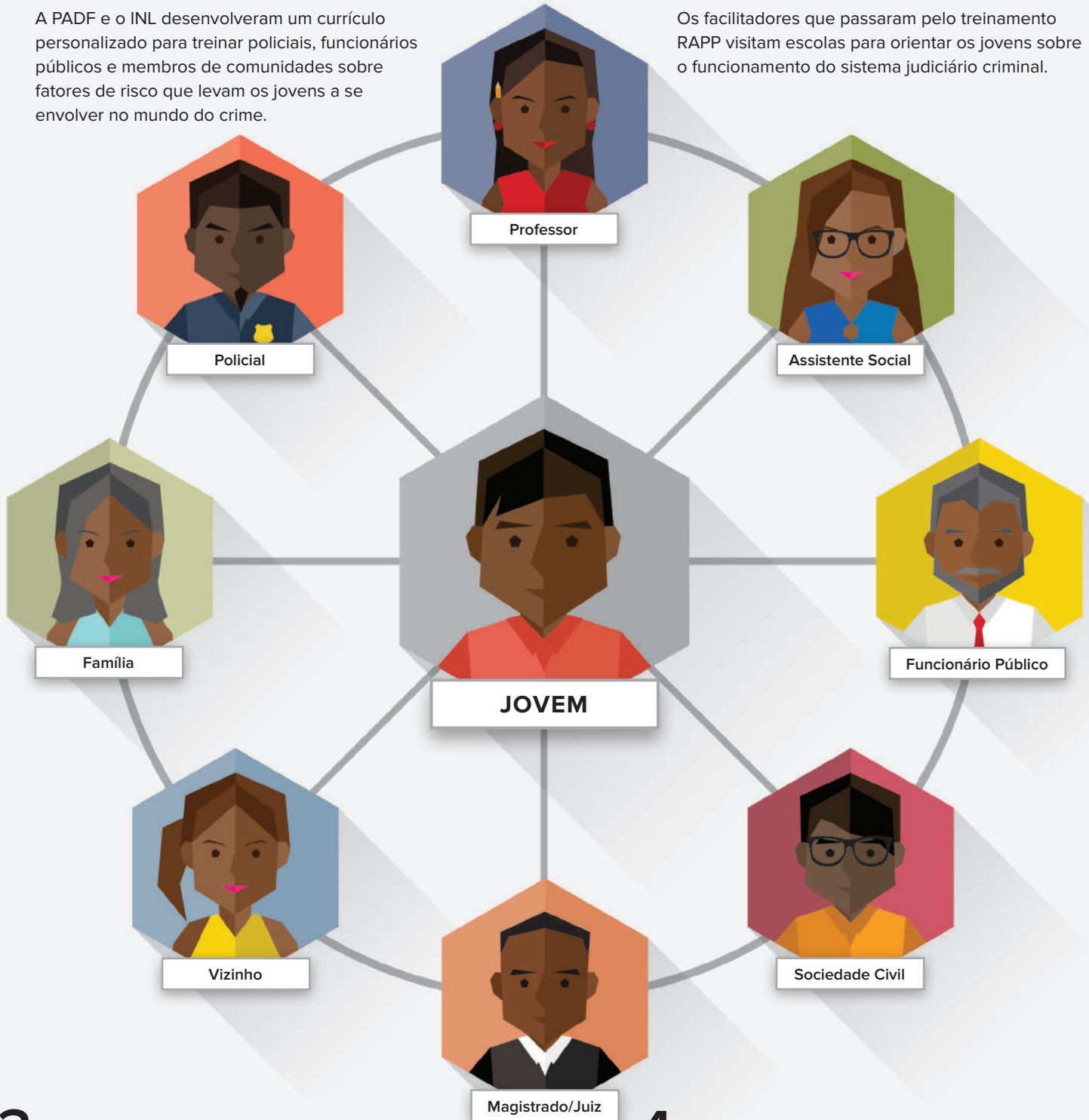
# UMA ABORDAGEM COMUNITÁRIA À PREVENÇÃO DO CRIME

## 1 DESENVOLVIMENTO DE CAPACIDADES

A PADF e o INL desenvolveram um currículo personalizado para treinar policiais, funcionários públicos e membros de comunidades sobre fatores de risco que levam os jovens a se envolver no mundo do crime.

## 2 APRENDIZADO EMPÍRICO

Os facilitadores que passaram pelo treinamento RAPP visitam escolas para orientar os jovens sobre o funcionamento do sistema judiciário criminal.



## 3 DIÁLOGOS COM JOVENS

Alunos, pais e professores têm a chance de expressar suas opiniões e frustrações a respeito da violência nas escolas e em suas comunidades.

## 4 PLANOS DE AÇÃO COMUNITÁRIA

Os facilitadores do programa RAPP e os moradores da comunidade identificam um problema que contribui para o crime e criam soluções de longo prazo.

# 2015 OS NÚMEROS DA PADF

## \$93,6

MILHÕES DE DÓLARES

EM PROGRAMAS DE DESENVOLVIMENTO E GERENCIAMENTO DE DESASTRES NA AMÉRICA LATINA E NO CARIBE

## 22

PAÍSES BENEFICIADOS COM OS PROGRAMAS DA PADF



## 1.632.960

REFEIÇÕES DE ARROZ FORTIFICADO DISTRIBUÍDAS A 116.949 PESSOAS EM

EL SALVADOR, HONDURAS, GUATEMALA E HAITI

## \$1,3

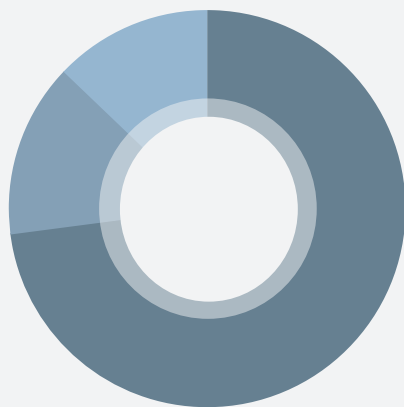
MILHÃO DE DÓLARES

EM FUNDOS RECEBIDOS DE PARCEIROS CORPORATIVOS EM 2015

Principais Parceiros:

Boeing, Caterpillar, Chevron, EMC, Philip Morris/Coltabaco, Royal Caribbean Cruises Ltd., Telefónica

BENEFICIÁRIOS POR REGIÃO



- América do Sul (12,5 milhões)
- México e América Central (2,4 milhões)
- Caribe (2,3 milhões)

MAIS DE

## 40

NÚMERO DE PROJETOS PADF NA AMÉRICA LATINA E NO CARIBE

## \$6 MILHÕES DE DÓLARES

EM DOAÇÕES EM ESPÉCIE ATINGINDO 2,1 MILHÕES DE PESSOAS NA COLÔMBIA, EL SALVADOR, URUGUAI, HONDURAS, GUATEMALA E HAITI.



# \$98,4

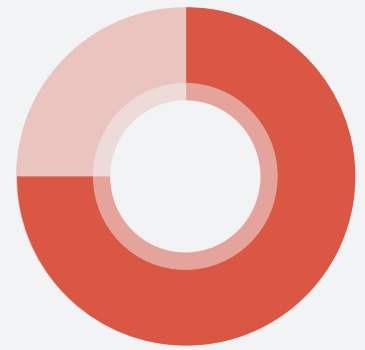
## MILHÕES DE DÓLARES

Em fundos recebidos de governos na América Latina, Caribe, Ásia e Europa.

A Colômbia e os Estados Unidos foram os principais doadores públicos.

# \$41,6

## MILHÕES DE DÓLARES INVESTIDOS EM PROGRAMAS DE CRIAÇÃO DE EMPREGOS



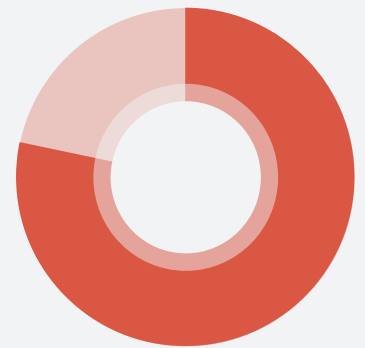
## 45 MILHÕES DE PESSOAS ALCANÇADAS

ENTRE 2013 E 2015  
NOSSA META É ATINGIR 60 MILHÕES ATÉ 2017

# 17,2

## MILHÕES

### NÚMERO DE PESSOAS BENEFICIADAS PELOS PROGRAMAS PADF



## MOBILIZADOS \$273 MILHÕES DE DÓLARES

ENTRE 2013 E 2015, 78% DE NOSSA META DE \$350 MILHÕES DE DÓLARES ATÉ 2017

# 10.857.093

## PESSOAS VULNERÁVEIS ASSISTIDAS ATRAVÉS DE PROGRAMAS NA COLÔMBIA, INCLUINDO PESSOAS DESLOCADAS, AFRO-COLOMBIANOS, JOVENS EM PERIGO E FAMÍLIAS INDÍGENAS

# MAIS DE 150

## NÚMERO DE PARCEIROS PADF. ENTRE ESSES ESTÃO INCLUÍDOS GOVERNOS NACIONAIS E LOCAIS, CORPORAÇÕES E EMPRESAS DO SETOR PRIVADO, ORGANIZAÇÕES MULTILATERAIS, CÂMARAS DE COMÉRCIO, FUNDAÇÕES E ORGANIZAÇÕES NÃO GOVERNAMENTAIS

# 1,2

## MILHÃO DE PESSOAS

beneficiadas pelos programas que incentivam a democracia, os direitos humanos, a liberdade de expressão e a tolerância religiosa

## 10.000 EMPREGOS CRIADOS NO HAITI

# 48%

## DOS QUAIS OCUPADOS POR MULHERES

### PAÍSES COM O MAIOR NÚMERO DE PESSOAS BENEFICIADAS PELOS PROGRAMAS DA PADF



**COLÔMBIA**  
10.857.093



**HAITI**  
1.842.324



**MÉXICO**  
1.322.957



**URUGUAI**  
743.364



**HONDURAS**  
545.599

## Mudança Climática

Apoiar pescadores em **Belize** oferecendo treinamento técnico sobre reflorestamento de manguezais e gestão costeira.

## Acesso a Serviços

Lançamento do Projeto Direito à Identificação, uma iniciativa que apóia o processo de registro civil na **Nicarágua**. A PADF está ajudando os residentes nicaraguenses a obter um cartão nacional de identidade que permita acesso a serviços sociais e cívicos vitais.

## Agricultura Climaticamente Inteligente

Um novo projeto financiado pela parceria USAID/OFDA e implementado na **Guatemala** beneficia 9.000 trabalhadores rurais no chamado Corredor Seco, afetado pela estiagem, com fazendas-escola e assistência técnica.

## Pessoas Deslocadas

A PADF recebeu \$1 milhão de dólares do Escritório de População, Refugiados e Migração (PRM) do Departamento de Estado dos EUA para auxílio a 6.000 pessoas deslocadas por conflito civil na região leste da **Colômbia**.

## Mortalidade Maternal

Desenvolveu uma plataforma digital financiada pela Merck que agrega dados sobre mortalidade materna no **México**, **Colômbia** e **Argentina** para fornecer um quadro mais preciso da saúde das mulheres.

Com o suporte da **@Boeing**, mais de 120 mulheres em **#Valparaiso** **#Chile** receberam treinamento em empreendedorismo

**■ Projetos** **■ Escritório/Equipe da PADF**

# Destques

## dos Programas da PADF



### ● Treinamento Profissional

Jovens **haitianos** graduados em um programa de treinamento vocacional subsidiado pela ONU em Cité Soleil.



#PADF e @STATEINL expandem iniciativa comunitária #prevençãodecrime em #Suriname, #Trinidad e #Bahamas



A #PADF trabalhou em conjunto com a #Colombia @ProsperidadCol para ajudar 10.000 famílias #Afro-colombianas e #indígenas através do programa #IRACA



### ● Voltando para Casa

A PADF está trabalhando com o Departamento para a Prosperidade Social (DPS) da **Colômbia** para ajudar milhares de famílias deslocadas a serem reassentadas em suas terras de origem.

### ● Conservação da Terra

A PADF e a Fundação Caterpillar estenderam uma iniciativa no **Brasil** para promover a conservação de áreas em perigo da Mata Atlântica e aumentar a proteção de espaços verdes urbanos educando os moradores sobre boas práticas ambientais.

### Fortalecimento da Sociedade Civil Regional

A PADF beneficiou mais de 1,2 milhão de pessoas na **América Latina e no Caribe** através de programas que incentivam práticas democráticas, direitos humanos e civis, liberdade de expressão e tolerância religiosa.

### ● Criação de Empregos

A Agência dos Estados Unidos para o Desenvolvimento Internacional dos EUA (USAID), a PADF e representantes do governo do Haiti doaram fundos a 31 empresas de pequeno porte sob o projeto LEAD, uma iniciativa voltada para criar milhares de novos empregos no **Haiti**.

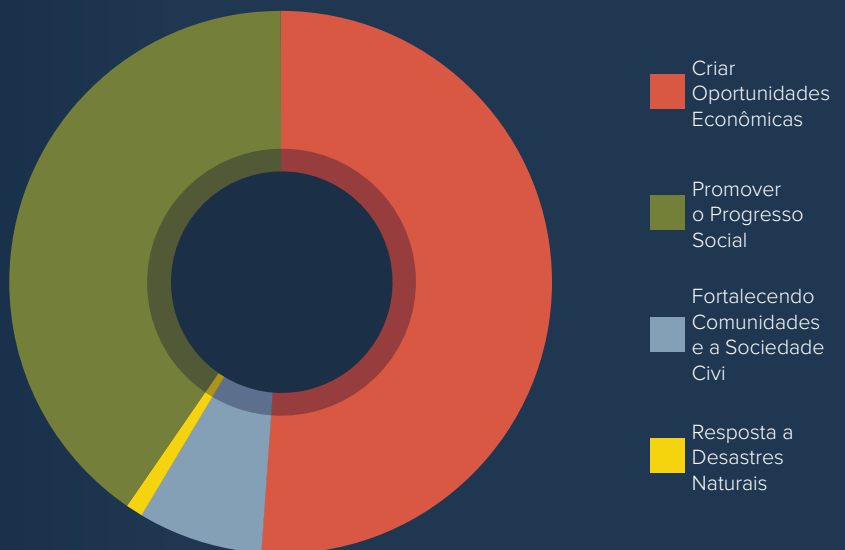
### ● Preparação para Desastres

Mais de 100 jovens em **São Vicente e Granadinas** formaram-se no programa de treinamento financiado por Taiwan para ajudá-los a se preparar para enfrentar e responder a desastres naturais e aos efeitos das mudanças climáticas.

### ● Desenvolvimento de Capacidades

Com o apoio da USAID, a PADF financiou dezenas de projetos implementados por organizações sem fins lucrativos no **Suriname**. A PADF forneceu suporte técnico e treinamento em elaboração de relatórios financeiros, desenvolvimento de forças de trabalho e outras áreas.

## Programas por Área de Foco



# Fazendo Nossa Parte



**OBJETIVOS  
DE DESENVOLVIMENTO  
SUSTENTÁVEL**

**1** ERRADICAÇÃO  
DA POBREZA



## **ERRADICAÇÃO DA POBREZA**

A PADF trabalha para reduzir e eliminar a pobreza usando abordagens diferentes que atendam às necessidades de cada comunidade. Os programas têm foco no suporte a pessoas vulneráveis e excluídas, aprimorar a geração de renda, fortalecer as organizações de sociedade civil e preparar as comunidades para responder a desastres naturais.

**2** FOME ZERO



## **FOME ZERO**

Nossos programas visam aumentar o acesso a alimentos melhorando as práticas agrícolas, ajudando produtores rurais a se adaptarem às mudanças climáticas e fornecendo refeições fortificadas para comunidades que sofrem de desnutrição.

**3** BOA SAÚDE  
E BEM-ESTAR



## **BOA SAÚDE E BEM-ESTAR**

Fornecemos equipamentos médicos para unidades de prestação de serviços de saúde com déficit de recursos em toda a América Latina e no Caribe para melhorar o acesso a serviços médicos de qualidade. As doações da PADF incluem leitos hospitalares, equipamentos odontológicos, unidades de imagem, unidades de tratamento intensivo para recém-nascidos e outros equipamentos.

**4** EDUCAÇÃO  
DE QUALIDADE



## **EDUCAÇÃO DE QUALIDADE**

A PADF promove a alfabetização, redação, matemática e ciência entre crianças em idade escolar para assegurar que a proficiência se mantenha forte nessas áreas. Nossos programas fornecem também a jovens vulneráveis treinamento para prepará-los melhor para o mercado de trabalho.

**5** IGUALDADE  
DE GÊNERO



## **IGUALDADE DE GÊNEROS**

Através de seus programas, a PADF adota uma abordagem diferenciada ao combate da desigualdade por meio de apoio específico para meninas e mulheres. Isso inclui a capacitação para o empreendedorismo das mulheres, desenvolvendo habilidades para ajudá-las a concretizar seu potencial e promovendo ambientes inclusivos que incentivam o crescimento e o sucesso de mulheres e meninas.

**6** ÁGUA LIMPA  
E SANEAMENTO



## **ÁGUA LIMPA E SANEAMENTO**

A PADF trabalha junto a comunidades para construir fontes e quiosques de água visando facilitar o acesso a água limpa. A PADF ajuda também a proteger as fontes de água e aprimorar o saneamento para reduzir o risco de doenças e epidemias.

## EMPREGO DIGNO E CRESCIMENTO ECONÔMICO

Nossos programas ajudam a sustentar micro, pequenas e médias empresas, fornecem treinamento para desenvolver habilidades em jovens e pessoas vulneráveis, melhorar as condições e técnicas agrícolas, expandir a infraestrutura local e conservar os recursos naturais para promover o crescimento econômico.



## INDÚSTRIA, INOVAÇÃO E INFRAESTRUTURA

A PADF fornece abrigo para crianças e jovens em situação de risco, ajuda comunidades a remover entulho e reconstruir após a ocorrência de desastres e melhora o acesso das pessoas a serviços sociais essenciais.



## REDUÇÃO DAS DESIGUALDADES

A PADF promove a inclusão social para pessoas vulneráveis visando reduzir as desigualdades e gerar mais prosperidade. Nossos programas melhoram as oportunidades de receita, igualdade de acesso a serviços, participação cívica e muito mais.



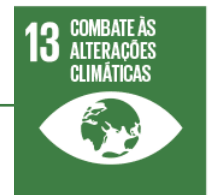
## CIDADES E COMUNIDADES SUSTENTÁVEIS

A PADF ajuda a criar bairros e comunidades mais sustentáveis e habitáveis. Em parceria com os moradores, aprimoramos espaços públicos, mercados, estradas, iluminação pública, sistemas de drenagem e de irrigação, pontes, recursos hídricos, abrigos e mais.



## COMBATE ÀS ALTERAÇÕES CLIMÁTICAS

A PADF implementa programas voltados para o meio ambiente e adaptação às mudanças climáticas. Ensinamos aos produtores rurais e aos moradores das comunidades sobre alternativas energéticas e conservação de energia como maneiras de reduzir o impacto do desflorestamento nas economias locais.



## PAZ, JUSTIÇA E INSTITUIÇÕES FORTES

A PADF ajuda os governos municipais a responder às necessidades da comunidade fornecendo aos servidores públicos o conhecimento e as ferramentas para gerenciarem com eficácia as instituições locais e lidarem com os desafios. Nossos programas de fortalecimento institucional aumentam a prevenção do crime, gestão, planejamento, participação da sociedade e mais.



## PARCERIAS EM PROL DAS METAS

A PADF colabora com parceiros públicos, privados e sociedades civis que procuram maneiras inovadoras e sustentáveis para estimular a criação de empregos, proteger direitos humanos, conservar o meio ambiente, melhorar a qualidade dos serviços sociais e infra-estrutura, além de preparar para enfrentar e responder aos desastres naturais, entre outras prioridades.





A PADF cria oportunidades econômicas apoiando negócios como a cooperativa dessas mulheres na Colômbia que tecem coloridas tapeçarias.



# Um Tecido Social Forte

Quatro maneiras que adotamos para  
melhorar o hemisfério

## CRIAR OPORTUNIDADES ECONÔMICAS

Usando uma variedade de abordagens, os nossos programas ajudam às micro, pequenas e médias empresas, apoiando o desenvolvimento da força de trabalho através da formação e educação e melhorando as técnicas agrícolas para o desenvolvimento rural. Em suma, trabalhamos com as comunidades vulneráveis para lançar as bases para um crescimento econômico sustentável.

- Gerar empregos e renda para resgatar a autoconfiança
- Desenvolver micro, pequenos e médios empreendimentos e iniciativas empresariais comunitárias
- Apoiar a agricultura e o desenvolvimento rural
- Proteger e conservar o meio ambiente
- Implementar parcerias público-privadas e apoiar responsabilidade social corporativa
- Facilitar o comércio entre os países na região e a cooperação transfronteiriça
- Apoiar o desenvolvimento da força de trabalho

## PROMOVER O PROGRESSO SOCIAL

Comunidades fortes são uma parte essencial do tecido social. A PADF ajuda a construir comunidades resistentes que podem prosperar.

- Ações de desenvolvimento voltado para as comunidades
- Desenvolvimento da infraestrutura e melhoria da habitação
- Melhorar acesso à educação técnica e serviços de saúde através de doações em espécie
- Combate ao tráfico humano, a violência, e as atividades das gangues em comunidades de base.
- Assistência a jovens em situação de risco, evitando que venham a fazer parte de organizações criminosas
- Fortalecimento das associações de bairro e de vizinhança
- Captação de recursos junto a comunidades de emigrantes no estrangeiro.

## FORTALECENDO COMUNIDADES E A SOCIEDADE CIVIL

A PADF promove os direitos humanos e uma cultura da legalidade. Acreditamos que a participação cívica é fundamental para uma democracia saudável.

- Valorização das práticas democráticas e cívicas.
- Fortalecimento da sociedade civil, das comunidades e de empreendedores sociais.
- Promoção dos direitos humanos, incluindo os afrodescendentes, povos indígenas e outros grupos vulneráveis.
- Aumento da participação social e promoção de uma cultura de legalidade
- Incentivo a propostas corporativas inovadoras de participação cívica
- Apoio a Carta Democrática Interamericana

## RESPOSTA A DESASTRES NATURAIS

Ajudamos as comunidades a se preparar para e responder às crises humanitárias, desastres naturais e os efeitos das mudanças climáticas.

- Preparação das comunidades para catástrofes naturais
- Fornecimento de assistência emergencial
- Ajuda na recuperação, reconstrução e mitigação pós-catástrofes
- Fortalecimento das respostas comunitárias aos desastres naturais
- Apoio ao Comitê Interamericano para Redução de Desastres
- Assistência as vítimas de crises humanitárias

# Parceiros

## hemisféricos recentes

### Câmaras de comércio e associações empresariais

Associação de Comércio e Indústria do Suriname (VSB)  
Associação de Fabricantes do Suriname (ASFA)  
Associação de Hospitalidade do Suriname  
Associação de Pequenas Empresas do Suriname (AKMOS)  
Associação de Pescadores do Stann Creek  
Associação de Pescadores do Wabafu  
Câmara Americana de Comércio  
Câmara de Comércio do Suriname  
Câmaras Americanas de Comércio na Colômbia, Haiti, Nicarágua e Venezuela  
Fórum Empresarial do Suriname (SBF)  
Grupo de Empresas do Caribe Oriental (E.C.G.C.)  
Voluntários da Wahima Beach

### Fundações

Fundação Bouwsteen  
Fundação Caterpillar  
Fundação Charisma Ministries  
Fundação Cinépolis  
Fundação para Comunicação, Cultura e Desenvolvimento (COCON)  
Fundação Double Positive  
Fundação Engedie  
Fundação IMPACT  
Fundação Jongeren Welzijn  
Fundação KOLBERG  
Fundação Powered!  
Fundação RUMAS  
Fundação Su Spot Talent

Fundação Telefónica México  
Fundação Towards A New Alternative (TANA)  
Fundação Vonzell

### Governos

#### **Bahamas**

Agência Nacional de Gestão de Emergências (NEMO)  
Centro de Crise das Bahamas  
Corporação Elétrica das Bahamas (BEC)  
Departamento de Correções  
Departamento de Serviços Sociais  
Força Policial Real das Bahamas  
Gabinete do Procurador-Geral  
Ministério da Educação  
Ministério da Segurança Nacional  
Tribunal de Menores

#### **Belize**

Agência Nacional de Gestão de Emergências (NEMO)  
Autoridade e Instituto de Gestão da Zona Costeira de Belize  
Conselho Municipal de Dangriga  
Conselho Municipal de Hopkins Village  
Ministério da Educação  
Ministério da Saúde  
Escritório de Turismo de Belize

#### **Brasil**

Município de Campo Largo

#### **Colômbia**

Departamento Administrativo Nacional de Estatística (DANE)  
Departamento Administrativo da Presidência da República (DAPRE)  
Departamento para a Prosperidade Social (DPS)  
Instituto Colombiano de Desenvolvimento Rural (INCODER)  
Ministério da Agricultura  
Ministério do Comércio, Indústria e Turismo  
Ministério de Relações Exteriores  
Ministério do Interior  
Ministério da Justiça e do Direito  
Ministério do Trabalho  
Unidade Administrativa Territorial para Consolidação

Unidade de Cuidados e Reparação das Vítimas (UARIV)

#### **Espanha**

Agência Espanhola de Cooperação Internacional para o Desenvolvimento (AECID)

#### **Guatemala**

Ministério da Agricultura, Pecuária e Alimentação (MAGA)

#### **Haiti**

Comissão Interministerial para o Ordenamento do Território (CIAT)  
Direção de Defesa Civil (DPC)  
Direção Nacional de Água e Saneamento (DINEPA) Departamento Sudeste  
Eletricidade do Haiti (Ed'H)  
Ministério do Comércio e Indústria (MCI)  
Ministério da Economia e Finanças (MEF)  
Ministério da Educação  
Ministério do Interior e Comunidades Territoriais (MICT)  
Ministério das Obras Públicas, Transportes e Comunicações (MTPTC)  
Ministério da Saúde Pública e da População (MSPP)  
Município de Anse-à-Pitres  
Município de Cité Soleil  
Município de Delmas  
Município de Porto Príncipe  
Escritório de Monetização de Programas de Ajuda ao Desenvolvimento (BMPAD)

#### **Honduras**

Comitês de Emergência Locais (CODEL)  
Ministério da Saúde  
Comitê Municipal de Emergência do Distrito Central (CODEM)  
Comissão Permanente de Contingência (COPECO)  
Ministério do Desenvolvimento e Inclusão Social (SEDIS)

#### **México**

Ministério do Trabalho e da Segurança Social (STPS)

#### **São Vicente e Granadinas**

Autoridade de Parques Nacionais, Rios e Praias  
Autoridade de Edifícios, Rodovias e Serviços Gerais (BRAGSA)  
Departamento das Alfândegas e Impostos Especiais  
Departamento Florestal  
Divisão Central de Planejamento, Ministério da Agricultura  
Escritório Nacional de Gestão de Emergências (NEMO)  
Ministério das Finanças e Planejamento Central da Água e Esgotos (C.W.S.A.)  
Ministério da Mobilização Nacional  
Ministério da Habitação

#### **Suécia**

Embaixada da Suécia, Colômbia



## Suriname

Centro de Formação de Hotelaria e Turismo do Suriname (SHTTC)  
Centros de Detenção Juvenil: Opa Doeli e Jeugd Opvoedkundig Gesticht (JOG)  
Escritório do Procurador  
Fundação de Trabalho de Mobilização e Desenvolvimento (SAO)  
Juiz da juventude Miss Mettendaf  
Ministério dos Assuntos Sociais e Habitação Comunitária  
Ministério da Educação, Ciência e Cultura  
Ministério do Esporte e Juventude  
Ministério da Justiça e Polícia  
Ministério do Trabalho, do Desenvolvimento Tecnológico e Meio Ambiente  
Parlamento Nacional da Juventude  
Polícia do Suriname (KPS)

## Taiwan

Escritório de Representação de Economia e Cultura Taipei (TECRO)

## Trinidad e Tobago

Escritório da Política de Aplicação da Lei  
Ministério do Esporte e Juventude  
Ministério do Desenvolvimento Comunitário, Cultural e Artes  
Ministério da Educação  
Ministério da Segurança Nacional  
Poder Judicial de Trinidad e Tobago  
Polícia de Trinidad e Tobago  
Programa de Segurança Cidadã

## Estados Unidos

Administração de Serviços Gerais  
Agência dos Estados Unidos para o Desenvolvimento Internacional (USAID)  
Agência dos Estados Unidos para o Desenvolvimento Internacional / Programa de Propriedade de Excesso Limitado  
Comando Sul dos Estados Unidos  
Departamento de Assuntos de Veteranos  
Departamento de Estado  
Departamento de Estado, Escritório para Assuntos Internacionais de Narcóticos e Execução da Lei  
Departamento de Estado Escritório de População, Refugiados e Migração  
Embaixada dos Estados Unidos, Colômbia  
Embaixada dos Estados Unidos, Suriname  
Escritório de Assistência para Desastres no Exterior da Agência dos Estados Unidos para o Desenvolvimento Internacional (USAID/OFDA)

Facing History and Ourselves  
Feed My Starving Children  
Global Impact  
International Center for Not-for-Profit Law  
Junior Chamber International – Suriname  
Sociedade Chaua  
Sociedade da Cruz Vermelha de Belize  
Sociedade da Cruz Vermelha de São Vicente e Granadinas  
Sociedade de Pesquisa em Vida Selvagem e Educação Ambiental (SPVS)

## Corporações e instituições

Altos Hornos de México  
Aqua Restaurant & Bar  
Arrowroot Factory (Owia)  
Boeing  
Caterpillar  
Chevron  
Cinépolis  
Coconut Row Guest House  
Coltabaco  
C.O.N.C.H.  
Cornwell Quality Tools Company  
Diageo  
EMC  
Fig Tree Restaurant  
Gaia, Silva, Gaede & Associados  
Greenberg Traurig LLC  
Grenadines House  
Hamanasi Radio  
Hamanasi Adventure and Dive Resort, Belize  
Hopkins Bay Resort  
Laboratorios Novartis  
LIME Cable & Wireless, St. Vincent and the Grenadines  
Mariners Hotel  
Medtronic  
Merck  
MPC Marketing  
National Broadcasting Corporation (NBC), St. Vincent and the Grenadines  
Open Your Eyes Morning Show, Channel 5, Belize  
Postobón  
Pro-Tel Marketing  
Royal Caribbean Cruises, Ltd.  
Shepherds Trading  
St. Vincent Cocoa Company  
Telefónica  
Total Business Solutions Limited (TBSL)  
Viacom

## Multilaterais

Banco Interamericano de Desenvolvimento  
Banco Mundial  
Centro de Mudança Climática da Comunidade do Caribe (CCCCC)  
Fundo de Cooperação e Desenvolvimento da Taiwan (ICDF) Belize  
Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA)  
Missão das Nações Unidas para a Estabilização no Haiti (MINUSTAH)  
Organização dos Estados Americanos  
Organização Internacional do Trabalho  
Organização Pan-Americana da Saúde

## Instituições acadêmicas

Ecumenical Junior College, Belize  
Faculdade de Direito de Eugene Dupuch, Bahamas  
Holy Family R.C. School, Belize  
Faculdade de Direito Hugh Wooding, Trinidad e Tobago  
Instituto de Pesquisa Social da Universidade do Suriname  
Faculdade de Direito, Universidade Anton de Kom, Suriname  
Universidade do Vale da Guatemala (UVG)  
Universidade de Belize (UB)

## ONGs parceiras

Aliança Heartland México  
Coletivo Contra o Tráfico no México  
Cruz Vermelha Americana

## Outros parceiros

Biblioteca Pública Ignacia Cacho, Dangriga  
Brothers-Sisters Keepers  
Comitês comunitários locais (GCB e CORPRODEP): Cité Soleil e Delmas 32  
Voluntários da Harlem Beach  
Voluntários da South Havana Beach

# Mais OPORTUNIDADES para Mais Pessoas

**“Direitos básicos e liberdade são necessários para sobreviver. Mas, para prosperar, as pessoas também precisam de igualdade de acesso às oportunidades”.**



Após uma década de progresso, as Américas enfrentam enormes desafios. Embora o número de pessoas vivendo em extrema pobreza tenha sido reduzido pela metade, o lento crescimento econômico que se vê atualmente ameaça reverter esses ganhos. Os preços dos recursos naturais caíram, as moedas perderam seu valor e as pessoas estão incertas quanto à perspectiva de um futuro melhor.

A região está em uma encruzilhada. Em abril, a Sétima Cúpula das Américas, ocorrida no Panamá, foi marcada por um compromisso renovado de cooperação no hemisfério. Na Colômbia, o fim de décadas de conflitos civis está próximo. A região uniu-se à comunidade global comprometendo-se a combater a mudança climática. Também em 2015, membros das Nações Unidas adotaram unanimemente um conjunto de Objetivos de Desenvolvimento Sustentável para erradicar a pobreza, proteger o planeta e avançar no progresso social.

Contudo, ainda há muito por fazer para assegurar que ninguém será esquecido. De acordo com o Banco Mundial, uma em cada cinco pessoas—130 milhões de latino-americanos—permanece “cronicamente pobre”, e as crianças nascidas na pobreza têm menor probabilidade de acesso às oportunidades disponíveis para outras crianças. Milhões mais, continuam a ser excluídas do grupo majoritário da sociedade, entre elas as minorias étnicas, mulheres e os jovens.

A distância entre ricos e pobres está aumentando. Em alguns países as práticas democráticas estão sob ataque, a migração está esvaziando algumas regiões e sobrecarregando outras e o aumento da criminalidade continua uma preocupação. Esses desafios exigem ação decisiva. Esforços cada vez maiores são necessários para melhorar as oportunidades econômicas e a segurança dos cidadãos, avançar na inclusão social e liberdades essenciais, confrontar as mudanças climáticas e preparar melhor as comunidades para desastres naturais.

Como afiliada da Organização dos Estados Americanos (OEA), a Fundação Pan-Americana para o Desenvolvimento (PADF) luta para criar um hemisfério mais próspero e equitativo. Em 2015, a PADF beneficiou mais de 17 milhões de pessoas vulneráveis e excluídas em 22 países investindo quase \$94 milhões em desenvolvimento integral, um dos maiores orçamentos na história da Fundação.

Mesmo que seus programas atinjam mais pessoas que nunca, a Fundação é compelida a fazer mais.

## **A PADF defende os direitos econômicos, sociais e democráticos para todas as Américas.**

Ela apóia também as diretrizes de desenvolvimento da OEA que buscam expandir o acesso àqueles que são excluídos do crescimento econômico. A Fundação promove a Carta Democrática Interamericana para o Progresso Social, Democracia e Direitos Humanos e trabalha para reduzir o efeito de desastres naturais e mudanças climáticas.

Os programas da PADF oferecem às pessoas oportunidades de conquistar uma vida melhor; ajudam crianças a atingir seu pleno potencial; e possibilitam maior inclusão social para grupos marginalizados como indígenas, afrodescendentes, jovens, meninas e mulheres e pessoas deslocadas. A Fundação apóia ainda comunidades, por meio de iniciativas que melhoram o engajamento cívico, a administração pública, a liberdade de expressão, prevenção ao crime, preparação para enfrentar e responder a desastres naturais e adaptação a mudanças climáticas.

Esses esforços para construir comunidades prósperas e alcançar resultados positivos duradouros não seriam possíveis sem as parcerias da PADF com governos, o setor privado e a sociedade civil. Com seu apoio, leitor, a PADF continuará a trabalhar com vistas a alcançar a meta de fornecer mais oportunidades para mais pessoas e a criar um Hemisfério de Oportunidades para Todos.

### **LUIS ALMAGRO LEMES**

Secretário Geral, Organização dos Estados Americanos  
Presidente Honorário, Conselho Administrativo da PADF

### **LUIS A. UBIÑAS**

Presidente, Conselho Administrativo da PADF

### **JOHN SANBRAILO**

Diretor Executivo PADF

# Conselho Administrativo

**Luis Almagro Lemes** (a partir de maio 2015)  
Presidente Honorário  
Secretário Geral  
Organização dos Estados Americanos

**José Miguel Insulza** (até maio 2015)  
Presidente Honorário  
Secretário Geral  
Organização dos Estados Americanos

**Ambassador Nestor Méndez**  
(a partir de julho 2015)  
Vice-Presidente Honorário  
Secretário Geral Adjunto  
Organização dos Estados Americanos

**Albert R. Ramdin** (até julho 2015)  
Vice-Presidente Honorário  
Secretário Geral Adjunto  
Organização dos Estados Americanos

**Luis A. Ubiñas** (a partir de julho 2015)  
Presidente, Conselho Administrativo  
Ex Presidente, Fundação Ford

**Ruth Espey-Romero** (até junho 2015)  
Presidenta, Conselho Administrativo  
Acionista  
Greenberg Traurig, LLP

**Gladys Coupet**  
Presidente Interino e Tesoureiro,  
Conselho Administrativo (até junho 2015)  
2o Vice-Presidente e Tesoureiro,  
Conselho Administrativo  
Presidente e CEO  
Banque de l'Union Haitienne S.A.

**Carlos Mariño García**  
1o. Vice-Presidente, Conselho  
Administrativo  
Presidente e CEO  
Investments & Technologies Ltd.

**Edouard Baussan**  
2o. Vice-Presidente, Conselho  
Administrativo  
Vice-Presidente  
UNIBANK Haiti

**Kathleen C. Barclay** (a partir de julho 2015)  
Tesoureiro, Conselho Administrativo  
Ex-Presidente, AACCLA  
Diretora  
Asesorias KCB, Ltda.

**Alexandra Valderrama** (a partir de julho 2015)  
Secretário, Conselho Administrativo  
Gerente, Relações Internacionais da  
Política do Governo, Governo e Relações  
Públicas  
Chevron

**Precious Murchison Gittens**  
Secretário, Conselho Administrativo  
(até março 2015)  
Acionista  
Greenberg Traurig, LLP

**Alexandra Aguirre** (a partir de abril 2015)  
Acionista  
Greenberg Traurig, P.A

**Philippe R. Armand**  
(a partir de novembro 2014)  
Presidente e CEO  
Groupe Dynamic, S.A.

**Angela Franco** (a partir de janeiro 2015)  
Presidente e CEO  
Câmara Hispânica de Comércio em  
Washington

**J. Nicholas Galt**  
Ex-Presidente, AACCLA  
Presidente Executivo  
TSL Group

**William D. Gambrel**  
Ex-Presidente, AACCLA  
Ex-Presidente, BankBoston, Colômbia

**Frank D. Gómez** (a partir de maio de 2014)  
Ex-Presidente, PADF  
Ex-Oficial de Serviço Exterior

**Federico González-Denton**  
(a partir de maio 2015)  
Vice-Presidente Associado, Relações  
Governamentais e da Comunidade  
América Latina e Caribe  
Royal Caribbean Cruises Ltd.

**David L. Hunt**  
Vice-Presidente Sênior e Diretor de  
Operações  
Divisão Global  
Educational Testing Service (ETS)

**Philip Kelliher** (a partir de novembro 2014)  
Vice-Presidente  
Divisão de Distribuição de Serviços nas  
Américas Caterpillar, Inc.

**Craig Kelly**  
Diretor para as Américas  
Assuntos Governamentais Internacionais  
ExxonMobil

**Tom H. Kenna** (a partir de outubro 2015)  
Presidente AACCLA  
Presidente e CEO  
Panama Canal Railway Company

**Paul G. Knollmaier** (até junho 2015)  
Marketing e Operações  
Diretor de Apoio  
Divisão de Distribuição de Serviços nas  
Américas  
Caterpillar, Inc.

**Robert M. McGee**  
Ex-Presidente, PADF  
Ex-Presidente, Occidental International  
Corporation

**Armando Pérez**  
ExxonMobil Corporation (Aposentado)  
Vice-Presidente, Conselho Administrativo  
COANIQUEM  
Corporação de Assistência para Crianças  
Queimadas

**Michael Ronan** (até junho 2015)  
Vice-Presidente, Relações Governamentais  
Caribe, América Latina e Ásia  
Royal Caribbean Cruises Ltd.

**Shirley Sowma-Sumter** (a partir de setembro 2015)  
Gerente Geral  
C. KERSTEN en Co. N.V.

## SECRETÁRIOS GERAIS DA OEA E PRESIDENTES HONORÁRIOS

José A. Mora, 1962–1968  
Galo Plaza, 1968–1975  
Alejandro Orfila, 1975–1984  
João Clemente Baena Soares, 1984–1994  
César Gaviria, 1994–2004  
Miguel Ángel Rodríguez, 2004  
Luigi R. Einaudi, Acting, 2004  
José Miguel Insulza, 2005–2015  
Luis Almagro Lemes, 2015–Atual

## PRESIDENTES DO CONSELHO ADMINISTRATIVO DA PADF

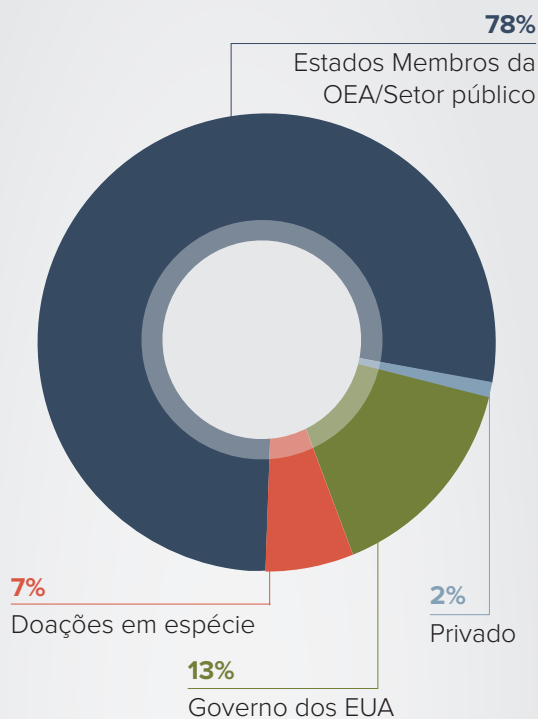
William Sanders, 1962–1972  
T. Graydon Upton, 1972–1977  
L. Ronald Scheman, 1977–1983  
R.I. Jervis Jones, 1983–1985  
Leveo Sánchez, 1985–1988  
J. John Jova, 1988–1990  
Robert M. McGee, 1990–1992  
George M. Kroloff, 1992–1995  
Jorge Ríos, 1995–1997  
Jack Heller, 1997–2000  
Alexander F. Watson, 2000–2002  
Frank Gómez, 2002–2004  
Ruth Espey-Romero, 2004–2006  
Alexander Watson, 2006–2009  
Frank Gómez, 2009–2011  
Maston N. Cunningham, 2011–2012  
Frank Gómez, 2012–2013  
Ruth Espey-Romero, 2013–2015  
Gladys Coupet (interino), 2015  
Luis A. Ubiñas, 2015–Atual

## DIRETORES EXECUTIVOS DA PADF

L. Ronald Scheman, 1962–1968  
Sy Rotter, 1968–1974  
Norman Goijber, 1974–1977  
Michael D. Miller, 1977–1980  
Edward Marasciulo, 1980–1988  
Marvin Weissman, 1988–1990  
Peter Reitz, 1990–1997  
Frederick Schieck (interino), 1997–1998  
Sarah Horsey-Bar, 1998–1999  
Robert Moore (interino), 1999  
John Sanbrailo, 1999–Atual

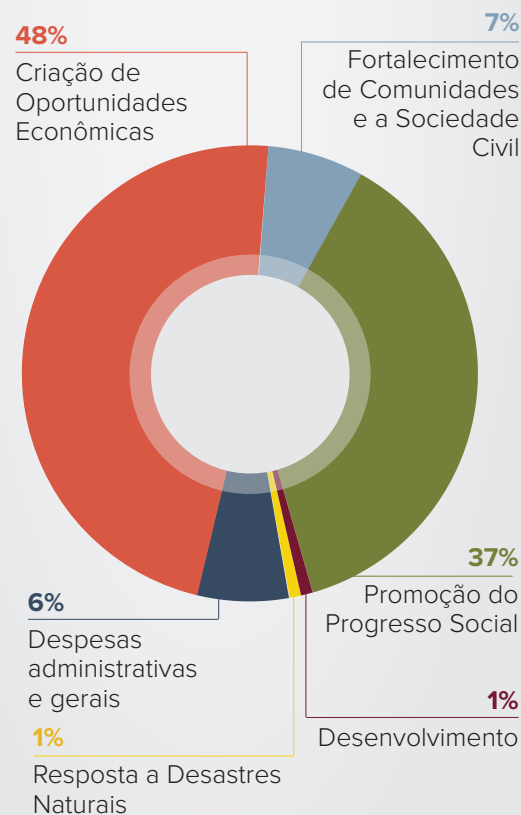
## Ano Fiscal 2015

### Receita Operacional



## Ano Fiscal 2015

### Despesas



# Relatório dos Auditores Independentes

Para o Conselho Administrativo  
Fundação Pan-Americana para o Desenvolvimento  
Washington D.C.

We have audited the accompanying financial statements of the Pan American Development Foundation (the Foundation), which comprise the statements of financial position as of September 30, 2015 and 2014, and the related statements of activities and changes in net assets, functional expenses and cash flows for the years then ended, and the related notes to the financial statements.

### Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with accounting principles generally accepted in the United States of America; this includes the design, implementation and maintenance of internal control relevant to the preparation and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

### Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audits. We conducted our audits in accordance with auditing standards generally accepted in the United States of America and the standards applicable to financial audits contained in Government Auditing Standards, issued by the Comptroller General of the United States. Those standards require that we plan and perform the audits to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. Accordingly, we express no such opinion. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of significant accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

### Opinion

In our opinion, the financial statements referred to above present fairly, in all material respects, the financial position of the Foundation as of September 30, 2015 and 2014, and the changes in its net assets and its cash flows for the years then ended in accordance with accounting principles generally accepted in the United States of America.

**Gelman, Rosenberg & Freedman**  
Bethesda, MD  
March 28, 2016

# Operating Revenue and Expenses

	2015	2014
<b>SUPPORT AND REVENUE</b>		
Grants and contributions	85,413,409	81,022,188
In-Kind contributions	6,693,449	11,155,226
Shipping reimbursables/subsidies	143,405	163,394
Other income	(26,225)	32,477
Net assets released from restrictions		
<b>Total Support and Revenue</b>	<b>\$92,224,038</b>	\$92,373,285
<b>EXPENSES</b>		
<b>Program Services</b>		
Creating Economic Opportunities	41,649,978	71,199,081
Strengthening Communities and Civil Society	5,987,776	10,286,406
Responding to Natural Disasters	780,747	526,299
Promoting Social Progress	32,817,199	3,866,698
<b>Total Program Services</b>	<b>\$81,235,700</b>	\$85,878,484
<b>Supporting Services</b>		
Management and general	5,663,587	6,038,110
Development	670,602	663,404
<b>Total Supporting Services</b>	<b>\$6,334,189</b>	\$6,701,514
<b>Total Expenses</b>	<b>\$87,569,889*</b>	\$92,579,998
<b>Other Item</b>		
Foreign currency translation (loss) gain	(6,014,841)	417,676
Change in net assets	(1,360,692)	210,963
<b>NET ASSETS</b>		
Beginning	6,985,957	6,774,994
<b>Ending</b>	<b>\$5,625,265</b>	\$6,985,957

\*PADF's overall expenditures effectively reached \$93,584,789, including a foreign currency translation loss.

PADF was issued an unmodified audit report for FY 2015 and is audited annually by the accounting firm Gelman, Rosenberg & Freedman. Copies of audited financial statements and federal form 990 are available at [padf.org/financials](http://padf.org/financials).

# Pessoal de PADF

## SEDE

### WASHINGTON, D.C.

**John Sanbrailo**  
Diretor Executivo

**Kristan Beck**  
Diretora de Operações

**Caterina Valero**  
Gerente Geral de Programas

**Luisa Villegas**  
Diretora Adjunta Sênior de Programas  
América do Sul

**Camila Payán**  
Diretora Adjunta Sênior de Programas  
México, América Central e do Caribe

**Lance Leverenz**  
Diretor de Novos Negócios

**Hearyl G. Mayr**  
Diretor de Comunicações e Assuntos  
Públicos

**Bernard Fructuoso**  
Diretor de Finanças

**Joseph Blubaugh**  
Diretor de Subsídios e Contratos

**Carlos Castellanos**  
Diretor de Doações em espécie  
Diretor Associado de Orçamentos e  
Subsídios Colômbia

**Liza I. Mantilla**  
Diretora para Administração de Desastres

**José Pandal**  
Diretor de Tecnologia da Informação

**Sandra Pérez**  
Diretora de Assuntos Administrativos e do  
Conselho Administrativo

**Shakeh Akopian**  
Controladora

**Beatriz Angel**  
Controladora Adjunta

**Adriana Gahm**  
Contadora Sênior e Analista Financeira

**Judith Hermanson, Ph.D.**  
(até abril 2015)  
Diretora Executiva Adjunta e Diretora de  
Operações

**Shanna Tova O'Reilly**  
(até dezembro 2015)  
Diretora de Projeto, Caribe

**Pilar Heraud**  
(até setembro 2015)  
Diretora de Programas, Doações em Espécie

**Cynthia Colas**  
(até dezembro 2015)  
Diretora de Recursos Humanos

**Magalie Brunet**  
(até dezembro 2015)  
Diretora de Programa, Haiti

## ESCRITÓRIOS DE PAÍSES

### BAHAMAS

**Nekisha S. Rolle**  
Coordenadora de Programa

### BELIZE

**Minerva Pinelo**  
Diretora de Projeto

**Jeffy V. Gómez**  
Oficial de Administração e Finanças

**Carianne Johnson**  
Assessor Técnico

### BRASIL

**Paulo Cavalcanti**  
Representante

### COLÔMBIA

**Soraya Osorio**  
Diretora Nacional

**Luz Cristina Pinzón**  
Diretora de Relações Institucionais,  
Comunicação e Desenvolvimento Social

**Gloria Nelly Acosta**  
Diretora Desenvolvimento  
Socioeconômico e Fortalecimento  
Institucional

**Alfonso García**  
Diretor de Desenvolvimento Territorial e  
Governabilidade

**Adriana Escobar**  
Gerente de Contratos, Subsídios e  
Acordos

### GUATEMALA

**Fernando E. Castañaza Ruano**  
Gerente Sênior de Programa

**Diana E. Letona**  
Oficial de Administração e Finanças

### HAITI

**Nadia Cherrouk**  
Diretora Nacional  
Diretora de Programa, LEAD

**Jean-Erick Déryce**  
Diretor Técnico  
Programa de Reabilitação de Abrigo  
Emergencial

**Cédrelle A. Jean Louis**  
Diretora de Administração e Finanças

**Kerline P. Rock**  
Diretora de Projeto, Desenvolvimento  
Urbano Impulsionado pela Comunidade  
(PRODEPUR)

**A.E. Friedrich Nicolas**  
Diretor de Projeto

**Marie Chantale Pierre Louis**  
Diretora Adjunta de Programa,  
LEAD

**Rosemonde St. Hilaire Sopin**  
Oficial de Recursos Humanos

**Nathalie Yvrance Cardichon**  
Oficial de Comunicações

**Edline C. Jean Pierre**  
Gerente Sênior de Subsídios e Contratos

**Serge Blaise**  
Gerente de Finanças

**Yves Honoré**  
Gerente de Tecnologia da Informação

### MÉXICO

**Valeria Uribe**  
Representante

### NICARÁGUA

**Selma Tijerino**  
Líder Técnico

**Marlon Zamora**  
Oficial de Monitoramento e Avaliação

### SÃO VICENTE E GRANADINAS

**Chris Ashton**  
Coordenadora de Projeto

**Devon Wright**  
Oficial de Administração e Finanças

**Natalie Bhajan**  
Assistente de Projeto

### SURINAME

**Carlo Arze**  
Diretor de Programa

**Lilian Wiebers**  
Diretora da Juventude, Gênero e  
Associações

**Manuela Sijlman**  
Coordenadora de Programa

### TRINIDAD E TOBAGO

**Yolande De León**  
Coordenadora de Programa

# Você Pode Fazer a Diferença

Visite [padf.org/donate](http://padf.org/donate)

## Somos um mecanismo ideal para programas de responsabilidade social

A PADF apresenta uma proposta inovadora através da qual corporações privadas e fundações podem suprir as necessidades fundamentais de desenvolvimento e dar resposta aos desastres naturais na América Latina e Caribe. Com uma administração transparente, métodos eficazes e boas parcerias, a PADF consegue mobilizar contribuições eficientemente e oferecer opções de responsabilidade social para maximizar o impacto e visibilidade da sua empresa.

## Agradecemos a oportunidade de parceria com você

Se você representa uma fundação ou uma agência internacional, a PADF pode ajudá-lo a atingir os seus objetivos de investimentos sociais no hemisfério através de programas inovadores tendo como base as comunidades. Para mais informações, por favor entre em contato com a sede da PADF no número **+1 202-458-3969** ou envie um e-mail para [connect@padf.org](mailto:connect@padf.org).

## As Suas Contribuições são Isentas de Impostos

A PADF é uma organização registrada sob 501 (c)(3) de acordo com legislação fiscal norte-americana. Contribuições dadas à PADF são em regra isentas de imposto. A aplicabilidade dessas leis pode variar, assim os doadores são incentivados a buscar uma consultoria tributária. Em outros países, a legislação tributária deve ser consultada em relação a isenção de impostos sobre doações.

## Você Pode Fazer a Diferença

De doações individuais a parcerias corporativas, uma variedade de fontes de contribuição aumentam a capacidade da PADF de atingir os mais necessitados. Governos e doadores multilaterais, fundações, companhias privadas e pessoas como você são essenciais para facilitar o nosso trabalho no hemisfério.

## Investindo no Progresso Social

2004–2015

(em milhões de dólares)



## Como Contribuir

### DOE ONLINE

[padf.org/donate](http://padf.org/donate)  
[opportunityshop.org](http://opportunityshop.org)

### CHEQUE OU ORDEM DE PAGAMENTO

Pan American Development Foundation  
1889 F Street NW, 2nd Floor  
Washington, DC 20006  
Tel: 202.458.3969

### DOAÇÃO PLANEJADA

Doações em heranças podem ser feitas para a PADF através do testamento ou truste do doador.

### OUTRAS DOAÇÕES

Doações de ações, imóveis e propriedades, apólices de seguros ou trustes podem ser feitas à PADF em apoio aos seus programas.

## Administração

A PADF se orgulha da administração dos seus ativos e de suas práticas financeiras sólidas. Como parte do nosso esforço de maximizar o valor de cada dólar que recebemos, nós monitoramos e analisamos cuidadosamente as despesas com os programas, utilizamos as doações e subvenções para os fins previstos e procuramos maneiras de aumentar o impacto dos recursos.

Nós também nos submetemos a auditorias externas anuais rigorosas para nos certificarmos que mantemos controles internos fortes e permanecemos em conformidade com todas as regras e legislações aplicáveis. Este ano, novamente, a PADF recebeu uma auditoria inalterada.

A PADF é registrada com a USAID como uma organização voluntária privada (PVO), é certificada como parceiro de confiança pela GuideStar, e recebeu o Selo de Excelência da InterAction, a maior aliança de organizações não-governamentais (ONGs) internacionais com sede nos Estados Unidos.



A Fundação Pan-Americana para o Desenvolvimento (PADF), uma organização sem fins lucrativos, reúne muitos interessados em melhorar a vida de populações, capacitar comunidades, fortalecer a sociedade civil, apoiar os direitos humanos, proteger o meio ambiente e dar resposta a desastres naturais na América Latina e Caribe. Estabelecida pela Organização dos Estados Americanos em 1962, a PADF já trabalhou em todos os países da região. Na última década, a PADF beneficiou 92 milhões de pessoas ao investir mais de \$600 milhões de dólares em recursos de desenvolvimento em toda a América Latina e Caribe.



Organização dos Estados Americanos | Mais direitos para mais pessoas

1889 F Street, NW, 2nd Floor  
Washington, D.C. 20006  
202.458.3969  
padf.org

[/padforg](#)  
[@padforg](#)  
[@padforg](#)